

REGOLAMENTO DEL CONCORSO

ARTICOLO1 – Società organizzatrice

L'ASSOCIAZIONE PINK LADY® EUROPE, società immatricolata al RCS con numero 421 352 550 00048, la cui regione sociale ha sede in Avenue de Fontvert 145, 84130 LE PONTET (da ora « **società organizzatrice** »), organizza un concorso (da ora « **Gioco** »). Concorso senza obbligo di acquisto.

ARTICOLO 2 – Durata del concorso

Il periodo globale va dal **03/01/2025 al 24/01/2025**.

Il periodo di gioco finisce il **24/01/2025 alle 23:59 (ora locale)**.

Dopo tale data è esclusa qualsiasi partecipazione al gioco. Per la verifica del rispetto del termine fa fede la data di ricevimento dei dati, registrata elettronicamente sui server della società organizzatrice.

ARTICOLO 3 – modalità e condizioni di partecipazione

Questo gioco è aperto a qualsiasi persona fisica maggiorenne residente nei seguenti paesi: Francia, Spagna, Italia, Germania, Irlanda.

Ad esclusione dei membri della Società Organizzatrice, così come i membri delle società che hanno preso parte all'organizzazione e delle loro rispettive famiglie (coniugi, conviventi, figli, parenti, fratelli e sorelle).

La partecipazione al gioco è condizionata alla partecipazione attraverso la newsletter o la landing del gioco, e all'iscrizione alla newsletter Pink My Life (nuovo abbonamento o abbonamento già attivo).

(di seguito il « **sito** »).

Ad eccezione delle tariffe di connessione applicabili a seconda del metodo di trasmissione scelto dal partecipante (telefono cellulare, Internet), la partecipazione al gioco è gratuita. Non genera alcun costo successivo.

Per partecipare al gioco i partecipanti devono :

- Per partecipare, cliccare sul pulsante dedicato.

Non sarà accettata alcuna partecipazione o iscrizione incompleta, non conforme alle condizioni di partecipazione stabilite nel presente regolamento, falsificata, non convalidata, inviata oltre i termini o in una forma diversa da quella sopra prevista o contenente informazioni inesatte o false. In considerazione e sarà considerato nullo.

In caso di reclamo spetta ai partecipanti fornire prova di aver tenuto un comportamento conforme al presente regolamento. I partecipanti autorizzano la società organizzatrice ad effettuare ogni necessaria verifica relativa alla loro identità o indirizzo.

La società organizzatrice si riserva il diritto di escludere i partecipanti dal gioco per gravi motivi e di reclamare i premi assegnati, in particolare in caso di fondato sospetto di informazioni inesatte, manipolazione o mancato rispetto del presente regolamento o di qualsiasi altro comportamento illecito di del partecipante che possa arrecare indebito pregiudizio all'immagine della società organizzatrice. In questo caso il premio resterà automaticamente di proprietà della società organizzatrice che potrà disporne liberamente ed in particolare estrarre un altro vincitore.

ARTICOLO 4 – Termini, designazione del vincitore, svolgimento del gioco

Il sorteggio sarà effettuato dalla Società Organizzatrice e designerà **5** vincitori tra tutti i partecipanti. Si svolgerà entro e non oltre il **27/01/2024**.

I vincitori saranno informati dei premi vinti via e-mail, all'indirizzo di posta elettronica indicato in fase di registrazione, entro 30 giorni dalla data dell'estrazione.

La società organizzatrice non potrà essere ritenuta responsabile dell'impossibilità di assegnazione dei premi in caso di recapiti errati o incompleti, ovvero in caso di modifica dei recapiti non comunicata. Se entro 15 giorni dalla notifica della vincita non è possibile inviare la comunicazione della vincita o del premio, la società organizzatrice non è tenuta ad effettuare ulteriori ricerche.

I vincitori verranno messi in contatto con il partner nell'ambito dell'assegnazione del premio. La Società Organizzatrice si riserva il diritto di comunicare i dati personali del vincitore al partner incaricato dell'organizzazione, affinché quest'ultimo possa contattare il vincitore per l'organizzazione della vincita.

La società organizzatrice si riserva il diritto di squalificare il vincitore se ritiene che non abbia rispettato le condizioni di partecipazione al gioco. Per "mancata osservanza delle istruzioni" si intende qualsiasi informazione fornita non valida.

ARTICOLO 5 – Premi in palio

Ad eccezione delle tariffe di connessione applicabili a seconda del metodo di trasmissione scelto dal partecipante (telefono cellulare, Internet), la partecipazione al gioco è gratuita. Non genera alcun costo successivo.

L'estrazione designerà i vincitori che si aggiudicheranno i seguenti premi a seconda dei paesi interessati:

In Francia, Italia, Spagna, Germania e Irlanda:

1 borsa della spesa Pink Lady®

1 vincitore per paese, per un totale di 5 vincitori.

Valore unitario del premio: 2 euro

COSTO TOTALE: 10 euro

Il vincitore si impegna ad accettare il premio così come offerto, senza possibilità di scambio, in particolare con denaro, altri beni o servizi di qualsiasi natura, o di trasferimento del beneficio a terzi. Allo stesso modo, questo lotto non può essere oggetto di una richiesta di risarcimento. La Società Organizzatrice non potrà essere ritenuta responsabile dell'impossibilità di assegnazione dei premi in caso di dati di contatto inseriti in modo errato o incompleto, o in caso di modifica dei dati di contatto non comunicati, o più in generale in caso di evento indipendente dalla volontà della Società Organizzatrice.

Se dopo la creazione della scheda del vincitore risultasse esistere un dubbio sull'accuratezza di qualsiasi elemento dei dati di contatto forniti dal vincitore, la Società Organizzatrice si riserva il diritto di richiedere tutti i documenti che giustifichino il nome, l'indirizzo e l'indirizzo e-mail. In caso contrario il premio non verrà assegnato. Se per qualsiasi motivo il vincitore non potrà beneficiare del suo premio, il premio resterà automaticamente di proprietà della Società Organizzatrice e non verrà assegnato ad altro partecipante.

I premi non potranno in nessun caso essere ritirati, scambiati con il loro valore in denaro o con un altro premio, né ceduti a terzi. Non potranno dar luogo ad alcuna contestazione di alcun genere da parte dei vincitori. I vincitori si impegnano a non

mettere in discussione la responsabilità della Società Organizzatrice riguardo ai premi.

In caso di forza maggiore o qualora le circostanze lo richiedano, la Società Organizzatrice si riserva il diritto di sostituire i premi con premi di pari valore. Non può essere ritenuto responsabile per questo.

La Società Organizzatrice non potrà essere ritenuta responsabile per qualsiasi incidente possa verificarsi durante la fruizione del premio. Non sarà responsabile dell'incapacità di un vincitore di utilizzare il proprio premio.

La società organizzatrice" si riserva il diritto, nel caso in cui si verifichi un evento indipendente dalla sua volontà, in particolare legato ai suoi fornitori o a circostanze imprevedibili, di sostituire il premio annunciato con un premio di valore equivalente. Il vincitore sarà tenuto informato di eventuali modifiche.

ARTICOLO 6 – Arresto o interruzione del gioco

La società organizzatrice può in qualsiasi momento interrompere, prolungare o rinviare il gioco se appare o esiste una seria presunzione che si sia verificata una frode di qualsiasi tipo (istituzione di un sistema di risposta automatizzata, tasso di vincita insolito...), in particolare tramite computer o telefonicamente nell'ambito della partecipazione al gioco, ed in particolare in caso di comunicazione di informazioni errate. Lo stesso vale nel caso in cui il regolare svolgimento amministrativo e/o tecnico del gioco venga interrotto da un virus, un bug del computer o del telefono, da un intervento umano non autorizzato o da qualsiasi altra causa al di fuori del controllo della società organizzatrice. In tal caso si riserva il diritto di non assegnare il premio.

Nessun ricorso potrà essere esercitato contro la società organizzatrice in caso di sospensione o interruzione del gioco. La società organizzatrice si riserva il diritto di perseguire gli autori dei disordini davanti ai tribunali competenti.

ARTICOLO 7 – Limiti di responsabilità

La società organizzatrice è pienamente responsabile in caso di comportamento doloso e negligenza grave nonché di eventuali danni derivanti da un attentato alla vita, all'integrità fisica o alla salute, anche se ciò è stato causato dalle sue istituzioni, dipendenti e collaboratori.

Si esclude ogni altra responsabilità, a qualsiasi titolo, salvo in caso di inadempimento di un obbligo contrattuale essenziale (obbligo cardinale). È considerato obbligo cardinale qualsiasi obbligo stipulato nel contratto senza il quale l'obiettivo desiderato non può essere raggiunto e rispetto al quale il contraente può legittimamente aspettarsi. In tal caso la responsabilità è limitata ai tipici danni prevedibili.

La società organizzatrice non può essere ritenuta responsabile della perdita di dati, in particolare durante la trasmissione dei dati e di altri guasti tecnici. È responsabilità di tutti i partecipanti adottare tutte le misure adeguate per proteggere i propri software e terminali da virus e altri attacchi tecnici. Tutti i siti della società organizzatrice sono protetti da misure tecniche significative contro gli attacchi tecnici, nonché contro le intrusioni e la diffusione di virus da parte di terzi.

La società organizzatrice non potrà essere ritenuta responsabile per qualsiasi incidente possa verificarsi durante la fruizione del premio. Non sarà responsabile dell'incapacità di un vincitore di utilizzare il proprio premio.

La Società Organizzatrice si riserva il diritto, senza alcuna responsabilità accettata dai partecipanti, di non assegnare un premio a qualsiasi vincitore i cui commenti pubblici, espressi in particolare ma non esclusivamente sui social network, siano contrari all'ordine pubblico e al buon costume e in particolare costituire incitamento a commettere crimini o delitti, alla discriminazione, all'odio o alla violenza, a causa della razza, della religione, del genere o dell'orientamento sessuale, etnico o nazionale, apologia del nazismo, contestazione dell'esistenza di crimini contro l'umanità, indebolimento dell'autorità di giustizia, diffamazione e ingiuria, violazione della privacy o atti anche pregiudizievoli per i minori, nonché eventuali commenti relativi ad oggetti e/o opere vietate, messaggi di carattere diffamatorio, volgare, ingiurioso, violento o contrario alle leggi vigenti, messaggi sul tabacco, sull'alcol e sulle droghe non conformi alle disposizioni di legge vigenti, messaggi che incitano al consumo di sostanze proibite o al suicidio o a qualsiasi comportamento pericoloso, messaggi che violano i diritti altrui e l'incolumità delle persone e delle cose in violazione delle norme carattere privato della corrispondenza, contenente scene di nudo, o contenente un messaggio che evidenzi direttamente o indirettamente qualsiasi opinione, appartenente a qualsiasi corrente di pensiero o qualsiasi religione, l'elenco non è esaustivo.

Più in generale, la Società Organizzatrice si riserva il diritto, senza che possa insorgere alcuna responsabilità al riguardo, accettata dai partecipanti, di non assegnare il premio ad alcun vincitore i cui commenti pubblici potrebbero,

direttamente o indirettamente, rischiare di arrecare un qualsiasi danno all'immagine della Società Organizzatrice, i suoi prodotti e/o servizi o i suoi marchi.

Si informano i partecipanti che qualora la Società Organizzatrice venga avvisata con qualsiasi mezzo di tali commenti, potrà liberamente cancellare la partecipazione della persona in questione e rifiutarsi di farla designare come vincitore e rifiutarsi di consegnargli il premio. in tal caso il lotto resterà di proprietà della Società Organizzatrice che ne disporrà liberamente). Se del caso, la Società Organizzatrice consegnerà il contenuto controverso alle autorità amministrative o giudiziarie.

La Società Organizzatrice non potrà essere ritenuta responsabile se per causa di forza maggiore o per un evento indipendente dalla sua volontà il Gioco dovesse essere annullato, prolungato, abbreviato, modificato o rinviato.

Qualsiasi modifica sarà soggetta a previa informazione con qualsiasi mezzo appropriato. Integrazioni e modifiche al regolamento potranno poi eventualmente essere pubblicate nel corso del Gioco e saranno considerate indicate al presente regolamento.

La Società Organizzatrice non potrà essere ritenuta responsabile per eventuali malfunzionamenti che abbiano impedito il regolare svolgimento del Gioco o che abbiano danneggiato il sistema informatico del Partecipante o per l'errato recapito delle e-mail da parte degli operatori.

Spetta a tutti i Partecipanti adottare tutte le misure opportune per proteggere i propri dati e/o software memorizzati sulle proprie apparecchiature (computer, telefono cellulare, ecc.) da qualsiasi attacco.

La Società Organizzatrice non potrà pertanto essere ritenuta responsabile dei danni materiali o immateriali causati al Partecipante, alle sue apparecchiature informatiche e/o telefoniche e ai dati ivi memorizzati, né di eventuali conseguenze dirette o indirette che ne possano derivare, in particolare sulla sua attività personali o professionali. La connessione al sito del Gioco e la partecipazione al Gioco ricadono sotto la completa responsabilità del Partecipante, il quale è responsabile della protezione dei propri dati, software e apparecchiature informatiche e telefoniche contro qualsiasi attacco. La partecipazione al Gioco implica la conoscenza e l'accettazione delle caratteristiche e dei limiti di Internet, della mancanza di protezione di alcuni dati contro possibili appropriazioni indebite e dei rischi di contaminazione da parte di eventuali virus circolanti sulla rete Internet.

La Società Organizzatrice non può essere ritenuta responsabile per ritardi, smarrimenti, furti, danni alla posta, mancanza di leggibilità dei francobolli dovuti ai servizi postali. Non potrà inoltre essere ritenuta responsabile e nessun ricorso potrà essere esercitato nei suoi confronti nel caso in cui si verificassero eventi che presentino caratteristiche di forza maggiore (scioperi, maltempo, ecc.) privando parzialmente o totalmente i partecipanti della possibilità di partecipare al gioco. e/o i vincitori del beneficio delle loro vincite.

La Società organizzatrice potrà annullare o sospendere, in tutto o in parte, il Gioco se risulta che si sia verificata una frode di qualsiasi tipo (implementazione di un sistema di risposta automatizzato, tasso di vincita insolito, ecc.), in particolare di natura informatica o telefonica. nell'ambito della partecipazione al Gioco, ed in particolare in caso di comunicazione di informazioni errate. In tal caso, si riserva il diritto di non assegnare il premio ai truffatori e/o di perseguire gli autori di tali frodi davanti ai tribunali competenti.

La Società Organizzatrice ed i suoi partner non potranno in nessun caso essere ritenuti responsabili per eventuali incidenti che dovessero verificarsi nell'utilizzo dei premi da parte dei beneficiari o dei loro ospiti una volta che i vincitori ne abbiano preso possesso.

In ogni caso, se il regolare svolgimento amministrativo e/o tecnico del Gioco venisse interrotto da un virus, un bug informatico o telefonico, un intervento umano non autorizzato o qualsiasi altra causa indipendente dalla volontà della Società Organizzatrice, quest'ultima si riserva il diritto di interrompere lo svolgimento gioco.

ARTICOLO 8 – Protezione dei dati personali

Nell'ambito della partecipazione al presente gioco, e in generale, durante la comunicazione con la società organizzatrice, il partecipante è tenuto a comunicare una certa quantità di dati personali che lo riguardano.

Tali dati personali ed in particolare quelli di natura nominativa comunicati dai partecipanti saranno oggetto di trattamento informatico da parte della società organizzatrice.

I dati personali vengono utilizzati dalla società organizzatrice per consentire il regolare svolgimento del gioco, i dati dei vincitori potranno essere pubblicati sul sito della società organizzatrice abbreviando il nome del vincitore. È inoltre necessario trasmettere i dati dei vincitori ai partner che organizzano o trasmettono i premi, ai servizi postali o alla consegna dei pacchi. I dati personali obbligatori da fornire sono indicati come tali nei moduli. La natura obbligatoria dei dati deriva dalla necessità di

poter contattare i partecipanti vincitori e trasmettere loro il premio. La raccolta di questi dati è necessaria per la partecipazione al gioco e per l'assegnazione del premio. Di conseguenza, coloro che esercitano il diritto alla cancellazione dei dati che li riguardano prima della fine del gioco e dell'assegnazione del premio sono considerati rinuncianti alla partecipazione e al premio, se applicabile.

Se il partecipante si è registrato anche per ricevere la newsletter Pink Lady® Europe, i dati personali dei partecipanti verranno utilizzati dalla società organizzatrice o dalle società ad essa collegate per inviare le ultime novità del programma Pink My Life, piani voucher del marchio. Il consenso potrà essere revocato in ogni momento per iscritto dalla società organizzatrice. Il partecipante può continuare a partecipare a questo gioco anche dopo aver revocato il proprio consenso.

I dati personali non saranno comunicati a società non legate alla società organizzatrice oltre quanto previsto dal presente contratto.

ARTICOLO 9 – Base giuridica, dati raccolti, periodo di conservazione, diritti del partecipante

Tali dati saranno conservati dalla società organizzatrice solo per il tempo necessario alle finalità sopra indicate.

Il partecipante ha il diritto di consultare in ogni momento i dati personali che lo riguardano, di farli rettificare o cancellare e di revocarli. Il partecipante ha inoltre il diritto alla limitazione del trattamento e il diritto alla portabilità dei dati nonché il diritto a non essere sottoposto a processi decisionali automatizzati, compresa la profilazione. Il partecipante ha inoltre il diritto di revocare in qualsiasi momento il proprio consenso al trattamento dei propri dati personali. Il partecipante ha il diritto di formulare direttive relative alla sorte dei suoi dati dopo la sua morte. Per esercitare tale diritto è necessario contattare per iscritto la società organizzatrice. Se il membro non è soddisfatto di questi scambi, ha il diritto di presentare un reclamo alla Commissione Nazionale dell'Informazione e delle Libertà (CNIL).

Nell'ambito della sua partecipazione al gioco Pink Lady® e, in generale, dei suoi scambi con Pink Lady® Europe, il partecipante è tenuto a comunicare una certa quantità di dati personali che lo riguardano.

Questi dati sono trattati dall'associazione Pink Lady® Europe, i cui recapiti sono riportati nella parte superiore di questo documento.

La base giuridica di questo trattamento è:

La conclusione di un contratto per la gestione della partecipazione del partecipante al gioco Pink Lady®.

L'interesse legittimo e, ove applicabile, il consenso del partecipante per l'arricchimento e la valorizzazione della base di clienti/potenziali clienti, lo sviluppo delle offerte Pink Lady® e in particolare la fornitura di offerte personalizzate basate sull'analisi degli usi, l'organizzazione di concorsi, la realizzazione di studi statistici, analisi e misurazioni dell'audience, l'informazione del membro attraverso in particolare l'invio della newsletter Pink Lady®.

Rispetto dell'obbligo legale di lotta alla frode e al riciclaggio di denaro nonché degli obblighi di archiviazione.

FINALITA' :

Lo scopo di questo trattamento è garantire al partecipante un utilizzo ottimale dei vantaggi del concorso e consentire a Pink Lady® di adattare le sue offerte e informare il partecipante.

DATI RACCOLTI :

I dati raccolti sono :

- I dati di contatto (*indirizzo email, città),
- I dati di connessione (indirizzo IP, data ed ora di partecipazione),

La durata del trattamento dei dati personali è:

- Per i dati di partecipazione al gioco: 90 giorni dalla data dell'estrazione
- Per i dati di contatto: 90 giorni
- Per i dati di iscrizione alla mailing list: 5 anni

Per i dati necessari all'esecuzione del Contratto, La durata di esecuzione del Contratto, oltre:

- per 5 anni come prova del contratto civile, • per 10 anni per obblighi contabili.

Tali dati saranno conservati da Pink Lady® Europe esclusivamente per il tempo necessario alle finalità sopra indicate.

I dati personali obbligatori da fornire sono indicati come tali nei moduli. Il carattere obbligatorio dei dati deriva dalla necessità di poter contattare e consentire ai partecipanti vincitori di beneficiare del loro premio e di adattare al meglio le offerte Pink Lady® alle esigenze degli iscritti. Senza questi dati Pink Lady® non potrà registrare l'adesione del socio al programma Pink My Life.

Il membro ha in qualsiasi momento il diritto di accesso, rettifica, cancellazione e opposizione dei dati personali che lo riguardano, nonché il diritto alla limitazione del trattamento, alla portabilità dei dati e il diritto di non essere oggetto di una decisione individuale automatizzata (compresi profilazione). L'utente ha inoltre il diritto di revocare in qualsiasi momento il consenso prestato per il trattamento dei propri dati personali. Il membro ha infine il diritto di definire direttive relative alla sorte dei suoi dati dopo la sua morte. Per esercitare tale diritto è sufficiente inviare una lettera o un'e-mail ai seguenti recapiti: Pink Lady® Europe, 145 avenue de Fontvert, 84130 Le Pontet, Francia; customerservice@pinkladyeurope.com, fornendo un documento d'identità. Se il membro non è soddisfatto di questi scambi, ha il diritto di presentare un reclamo alla Commission Nationale de l'Informatique e della libertà. (CNIL).

Articolo 10 : Proprietà industriale ed intellettuale

Qualsiasi riproduzione non autorizzata, totale o parziale, di tali marchi, loghi e segni costituisce una contraffazione punibile penalmente.

Tutti i marchi, i loghi, i testi, le immagini, i video e gli altri segni distintivi riprodotti sul sito nonché sui siti ai quali esso consente l'accesso tramite collegamenti ipertestuali, sono di proprietà esclusiva dei rispettivi titolari e sono protetti come tali dalle disposizioni della normativa Codice della proprietà intellettuale per il mondo intero. La loro riproduzione non autorizzata costituisce una violazione punibile penalmente.

La partecipazione a questo gioco implica la piena accettazione del presente regolamento da parte dei partecipanti.

Articolo 11 : Accordo espresso

Per accordo espresso tra il partecipante e "L'Organizzatore", i sistemi informatici e i file di "L'Organizzatore" saranno gli unici autentici.

I registri informatici, conservati nei sistemi informatici de "L'Organizzatore", in ragionevoli condizioni di sicurezza e affidabilità, sono considerati prova dei rapporti e delle comunicazioni tra la Società Organizzatrice e il partecipante.

Si conviene pertanto che, salvo errore manifesto, "L'organizzatore" potrà avvalersi, in particolare, come prova di qualsiasi atto, fatto o omissione, di programmi, dati, file, registrazioni, operazioni ed altri elementi (come i rapporti di monitoraggio o altre relazioni) di natura o in formato o supporto informatico o elettronico, stabiliti, ricevuti o archiviati direttamente o indirettamente da "L'Organizzatore", in particolare nei suoi sistemi informatici.

Gli elementi considerati costituiscono quindi prova e, qualora fossero prodotti come mezzo di prova da "L'Organizzatore" in qualsiasi procedimento contenzioso o altro, saranno ammissibili, validi ed opponibili tra le parti allo stesso modo, alle stesse condizioni e con le stesse stessa forza probatoria di qualsiasi documento redatto, ricevuto o conservato per iscritto.

Le operazioni di ogni genere effettuate utilizzando l'identificativo ed il codice assegnato ad un partecipante, a seguito della registrazione, si presumono inconfutabilmente effettuate sotto la responsabilità del partecipante.

Articolo 12 – Altre disposizioni

La società organizzatrice si riserva il diritto di risolvere senza appello ogni difficoltà che dovesse sorgere in merito all'interpretazione o all'applicazione del presente regolamento, fermo restando che nessuna controversia sarà ammessa in particolare sulle modalità del gioco, sui risultati, sulle vincite o loro ricezione, un mese dopo la fine del gioco. Salvo errori palese, si conviene che le informazioni risultanti dai sistemi di gioco dell' "Organizzatore" hanno valore probatorio in qualsiasi controversia riguardante gli elementi di connessione e l'elaborazione informatica dei dati. dette informazioni relative al gioco.

L'Organizzatore si riserva il diritto, senza incorrere in alcuna responsabilità, di abbreviare, rinviare, modificare, estendere o annullare il Gioco, le sue regole e i premi, se le circostanze lo richiedono.

Eventuali modifiche apportate al presente regolamento saranno considerate come modifiche al presente regolamento e accessibili secondo gli stessi termini e condizioni sul Sito.

In questi casi, i partecipanti o qualsiasi altra persona non potranno reclamare informazioni personalizzate o danni.

Le regole del gioco sono state depositate presso SAS EXADEX (LANÇON-SCHUYTEN-GEORGET-MATHIEU), titolare di un ufficio di ufficiale giudiziario in MONTPELLIER, residente in 161 rue Yves Montand, Parc 2000. Le regole possono essere consultate sul seguente sito : www.mela-pinklady.com e potranno essere inviate gratuitamente all'indirizzo del partecipante previa semplice richiesta scritta.

Versione : Dicembre 2024